

## Mobilisation pour la rentrée



Les atouts de la licence et de l'adhésion	8
Lancez vos cycles Equitation pour tous	10
Faire vivre les Mondiaux de Tryon au club	16

## ■ Adhésion 2019



Renouvelez sans tarder votre cotisation en ligne... Dès le 1er septembre, renouvelez votre cotisation en ligne ou renvoyez le formulaire d'adhésion FFE. L'adhésion 2019 est nécessaire pour prendre des licences 2019.

L'adhésion membre actif CLAF CLAG comprend un pack de 30 licences, la validation gratuite des Galops®, l'accès à la démarche qualité, aux actions et outils de développement proposés par la FFE et aux procédures simplifiées pour les manifestations.

## ■ Licence 2019



Pensez à prendre ou renouveler vos licences.

Privilégiez la saisie du N° de licence ou cliquez sur le nom du cavalier dans la liste déroulante.

Le certificat médical exigible tous les 3 ans pour les licences fédérales de compétition doit dater de moins d'un an. Entre la fourniture de 2 certificats médicaux, le cavalier doit remplir un questionnaire disponible sur sa *Page Cavalier FFE*.

Voir atouts de la licence page 8.

## ■ Nouvelles licences



Vous disposez désormais de la Licence verte pour les cavaliers occasionnels.

Valable 30 jours, elle a un numéro pérenne. Saisissez son numéro si vous prenez une licence pratiquant pour un titulaire de licence verte.

Voir Ref 202 page 11.

Quant à la licence bleue, sans assurance, elle s'adresse aux personnes en ESMS.

Voir *Ref 202 page 13*.

## ■ Relance inscriptions



Votre plan de fidélisation annuel comporte un volet de relance des anciens inscrits qui ne sont pas revenus.

Profitez de la *Journée du Cheval* ou d'une autre animation au club pour leur envoyer une invitation qui aura valeur de relance.

Voir Dossier fidélisation pour phoning – enquête de satisfaction.

*Ref 189. Cahier 2.*

## ■ Relance prospection



Toutes vos reprises ne sont pas complètes et votre plan de recrutement se termine.

La saison se joue maintenant. Continuez à prospecter sur les forums, rendez-vous associatifs, fêtes et salons.

Relancez par mail ou par téléphone votre fichier de prospects et jouez la carte *Equitation pour tous*. Un tiers des cavaliers finira par s'inscrire.

Voir page 10.

## ■ Rencontres western



Les 13 et 14 octobre 2018, les enseignants, officiels ou aficionados de l'équitation western ont rendez-vous au Parc équestre fédéral pour les premières Rencontres western.

Des compétitions et des formations dédiées aux juges seront proposées, en lien avec l'apparition de nouvelles épreuves en adéquation avec la demande des pratiquants. [ffe.com/club](http://ffe.com/club)

# SOMMAIRE

## Vie équestre

L'édito de Serge Lecomte	5
Politique et image	12
L'agriculture urbaine et péri-urbaine en Europe	13
On en parle au club-house	22

## Clubs

LeMemoClub	2
Adhésion FFE 2018	4
<b>Campagne de publicité de rentrée</b>	<b>6</b>
La licence, que des atouts	8
Procédures simplifiées grâce à l'adhésion	9
Equitation pour tous	10
Le GHN fait le point sur les embauches et le dossier employeur	14

## Formation

Votre pack nature	11
-------------------	----

## Tourisme

Euromondial TREC 2018	15
AG FITE 2018	15

## Sport

Faire vivre les mondiaux FEI au club	16
Podiums Grand National FFE 2018	19
<b>Découvrir le Team Chasing</b>	<b>20</b>

## Référence

Carnet d'adresses	5
Décisions juridiques	21



©FFE/Nicolas Hodys



LA REF - Mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation

Parc Équestre 41 600 LAMOTTE - Tel: 02 54 94 46 00 - laref@ffe.com ■ RÉDACTRICE EN CHEF: Danielle Lambert ■ PUBLICITE: publications@ffe.com - 02 54 94 46 71 ■ ICONOGRAPHIE: Elodie Brunaud ■ VISUEL COUVERTURE: FFE/N. Hodys ■ ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO: Jean-Pierre Boucan, FFE Club, FFE Communication, FFE Développement, FFE DTN / Martin Denisot, FFE Ressources, FFE Tourisme, GHN ■ MAQUETTE: Charte Graphique: FFE - Mise en page: FFE / Jennifer Le Ny ■ COMMISSION PARITAIRE: 0920 G 8036 ■ ISSN: 2115-4686 ■ DIFFUSION NUMÉRIQUE ■ DÉPÔT LEGAL: À la date indiquée sur la couverture ■ EDITEUR: Fédération Française d'Équitation - Association loi 1901 - Président Serge Lecomte - Siège social: Parc Équestre Fédéral 41600 Lamotte ■ DIRECTEUR DE LA PUBLICATION: Serge Lecomte ■ FORCE RÉGLEMENTAIRE: Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations portant la mention « Officiel » ont force réglementaire ■ ABONNEMENT: 1 an: 50 € - 1 an adhérent: 25 €. Envoyez vos coordonnées mail et postales et un chèque de 50 € à l'ordre de la FFE à FFE Club SIF 14490 Litteau. Préciser Abonnement à La Ref au dos du chèque.



# ADHÉSION À LA FFE 2019 - ABONNEMENT À LA REF

Valable du 1<sup>er</sup> septembre 2018 au 31 août 2019

Code Adhérent FFE

N°Siret

Code APE

Tampon du Club

## RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2019 À LA FFE

Cochez ici en cas de changement de cotisation 2019

Membre actif (CLAF/CLAG) 780 €

Membre adhérent (ORAF/ORAG) 250 €

Règlement par chèque

Règlement par débit de mon compte FFE créditeur

*La cotisation est exigible au 1<sup>er</sup> septembre 2018. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, l'accès aux services fédéraux sera suspendu pour tout adhérent n'étant pas à jour de sa cotisation.*

## ABONNEMENT À LA REF

Pour recevoir 4 numéros papier et les hors-séries en plus du mailing.

Club FFE 25 €  Autre 50 €

## CHANGEMENT D'ADRESSE DU SIÈGE SOCIAL\* (SUR JUSTIFICATIF) :

Code Postal\* :  Ville\* :

## ADRESSE DU SITE D'ACTIVITÉ\* (SUR JUSTIFICATIF) :

Code Postal\* :  Ville\* :

## ADRESSE DE CORRESPONDANCE\* (SUR JUSTIFICATIF, ET SEULEMENT POUR LE STATUT ASSOCIATIF) :

Code Postal\* :  Ville\* :

**EN CAS DE CHANGEMENT DU REPRÉSENTANT LÉGAL. MERCI DE PRENDRE CONTACT AVEC FFE CLUB.**

## ACTIVITÉS \*

Poney club  Cheval club  Tourisme Equestre  Ecurie de propriétaire  Association de cavaliers  Organisateur de compétitions

**ETABLISSEMENT DE PRATIQUE SPORTIVE OUVERT AU PUBLIC :**  Oui  Non

**ENVOI COURRIER :**  Siège social  Site d'activité

J'ai pris connaissance et accepté la Politique de Confidentialité de la FFE accessible à l'adresse [www.ffe.com/rgpd](http://www.ffe.com/rgpd) (accord obligatoire pour votre adhésion).

Je m'engage à respecter les statuts et règlements de la FFE et en particulier à délivrer une licence à tous les cavaliers pratiquant dans mon établissement (accord obligatoire pour votre adhésion).

J'accepte que mes coordonnées soient communiquées aux partenaires de la FFE et qu'ils puissent me faire parvenir des informations.

## JUSTIFICATIFS À JOINDRE LORSQUE DEMANDÉS :

- Association : procès verbal signé de la décision, récépissé de modification en préfecture et nouveaux statuts datés s'ils sont modifiés.
- Société : nouvel extrait K-BIS, nouveaux statuts datés ou procès verbal signé de la décision.
- Entreprise individuelle : nouvelle attestation INSEE et récépissé de modification du Centre de Formalités des Entreprises.
- Etablissement public : procès verbal de la décision de l'organe de direction.
- Collectivité publique : décision du conseil municipal.

Date

Signature

**A retourner à FFE Club - Parc Equestre - 41600 Lamotte.  
Tél : 02 54 94 46 00 - Fax : 02 54 94 46 20  
Mail : [licence@ffe.com](mailto:licence@ffe.com)**

# CONVAINCRE

Notre capacité à recruter de nouveaux cavaliers à la rentrée impacte l'activité de nos clubs pour le reste de l'année. C'est un moment clé pour faire connaître nos activités.

La campagne de communication de rentrée s'appuie sur la presse enfants, la presse régionale, la radio, le digital avec des encarts promotionnels et des campagnes d'e-mailing ciblées.

Notre objectif est de sensibiliser et de convaincre les familles des richesses et atouts de l'équitation. Porteuse de messages positifs concernant l'équitation et ceux qui l'organisent dans les poney-clubs et centres équestres, la campagne de communication est amplifiée par l'action des Comités régionaux d'équitation qui ont souhaité s'associer à l'action de la FFE. Soutenez-les et apportez-y votre engagement. Le marché de l'offre de loisirs sportifs ne cesse de se renforcer. Il est de notre responsabilité à chacun d'occuper le terrain et d'augmenter notre visibilité en faisant rayonner une équitation de qualité et accessible.

Je vous souhaite toute l'énergie nécessaire pour porter les bons messages de l'équitation auprès des publics et de nos institutionnels.

Excellente rentrée.



©FFE-Mandru

*Serge Lecomte,  
président de la Fédération Française d'Équitation*

## NATIONAL ENSEIGNANTS 2018

Les élèves enseignants et les enseignants se donnent rendez-vous les lundi 8 et mardi 9 octobre 2018 au Parc Equestre fédéral de Lamotte pour un championnat placé sous l'égide du sport et de la convivialité.

L'objectif est de mettre à l'honneur les enseignants d'équitation, en les réunissant lors d'un même championnat valorisant et fédérateur. Au programme dressage, hunter, saut d'obstacles et concours complet. Pour cette dernière discipline, tous les tests de cross se courront sur le terrain Mont d'Aunay.

Rappelons que le 2<sup>e</sup> engagement pour un même cavalier dans une discipline différente est gratuit.



### Carnet d'adresses FFE

#### ■ CENTRE DE CONTACT

Téléphone 02 54 94 46 00 de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h les jours ouvrables. Ce numéro unique vous permet de joindre tous les services fédéraux de Lamotte et Boulogne.

Mail [questions@ffe.com](mailto:questions@ffe.com)

Fax 02 54 94 46 30

#### ■ MAILS SERVICES FFE

FFE Affaires générales :

[direction@ffe.com](mailto:direction@ffe.com)

FFE Cheval et Diversité :

[cheval.diversite@ffe.com](mailto:cheval.diversite@ffe.com)

FFE Club : [club@ffe.com](mailto:club@ffe.com)

FFE Communication :

[communication@ffe.com](mailto:communication@ffe.com)

FFE Compétition :

[competition@ffe.com](mailto:competition@ffe.com)

FFE Comptabilité :

[comptabilite@ffe.com](mailto:comptabilite@ffe.com)

FFE Contact : [questions@ffe.com](mailto:questions@ffe.com)

FFE Formation : [formation@ffe.com](mailto:formation@ffe.com)

FFE Parc : [parc@ffe.com](mailto:parc@ffe.com)

FFE Publications :

[publications@ffe.com](mailto:publications@ffe.com)

FFE Qualité : [qualite@ffe.com](mailto:qualite@ffe.com)

FFE Ressources :

[ressources@ffe.com](mailto:ressources@ffe.com)

FFE Tourisme : [tourisme@ffe.com](mailto:tourisme@ffe.com)

#### ■ FFE EN LIGNE

Site internet FFE : [ffe.com](http://ffe.com)

Site mobile FFE Club SIF :

[mobi.ffe.com](http://mobi.ffe.com)

Site mobile FFEcompét :

[mffecompet.ffe.com](http://mffecompet.ffe.com)

**Twitter officiel FFE :**

[FFE@FFEEquitation](https://twitter.com/FFEEquitation)

Twitter Equipes de France :

[@FRA\\_Equitation](https://twitter.com/FRA_Equitation)

**Page Facebook officielle FFE :**

[facebook.com/FFEofficiel](https://facebook.com/FFEofficiel)

Page Facebook Equipes de

France :

[facebook.com/pages/FFEequipesdeFrance](https://facebook.com/pages/FFEequipesdeFrance)

Page Facebook Parc Equestre :

[facebook.com/FFEParcEquestreFederal](https://facebook.com/FFEParcEquestreFederal)

Page Facebook Grand National :

[facebook.com/GrandNationalFFE](https://facebook.com/GrandNationalFFE)

Page Facebook Generali Open de

France :

[facebook.com/GENERALI.OPEN.FRANCE](https://facebook.com/GENERALI.OPEN.FRANCE)

Page Facebook Amateur Gold

Tour :

[facebook.com/FFEAmateurGoldTour](https://facebook.com/FFEAmateurGoldTour)

Instagram : [@ffeequitation](https://www.instagram.com/ffeequitation)

LinkedIn : [linkedin.com/company-beta/11061762](https://linkedin.com/company-beta/11061762)

Page Facebook Equipes de

France :

Page Facebook Parc Equestre :

[facebook.com/pages/FFEequipesdeFrance](https://facebook.com/pages/FFEequipesdeFrance)

Page Facebook Grand National :

[facebook.com/GrandNationalFFE](https://facebook.com/GrandNationalFFE)

Page Facebook Generali Open de

France :

#### ■ COURRIERS FFE

Tous les courriers sont à adresser à :

FFE Parc Equestre 41600 LAMOTTE

Site de Boulogne :

FFE 81 av. Edouard Vaillant

92517 BOULOGNE CEDEX

# CAMPAGNE DE RENTRÉE

LA CAMPAGNE DE PUBLICITÉ FFE DE RENTRÉE INNOVE AVEC DES ACHATS DE SPOTS RADIO, D'ADRESSES MAILS ET DE PAGES DANS LA PRESSE ENFANTS EN PLUS DES OPÉRATIONS PRESSE RÉGIONALE ET DIGITALE. DÉTAILS DES QUELQUES 75 MILLIONS DE CONTACTS EN COURS.

## Spots radio

Diffusé sur l'ensemble des ondes France Bleu, le spot de 20 secondes assure une promotion généraliste des établissements équestres qui ouvrent leurs portes les 9, 16 ou 23 septembre. Habillé d'un environnement sonore rappelant l'univers équestre, le message est le suivant: « Venez rencontrer les poneys et chevaux. 2 000 poney-clubs et centres équestres de la Fédération Française d'Équitation VOUS ouvrent leurs portes les dimanches 9, 16 et 23 septembre. Au programme: baptêmes, visites, démonstrations... L'Équitation une activité proche de la nature! Trouvez votre club et celui de vos enfants sur [journeueducheval.ffe.com](http://journeueducheval.ffe.com). »

Le plan national comprend 111 spots diffusés du 20 août au 23 septembre prioritairement les créneaux de la matinale, du mardi au dimanche. Environ 32 millions de contacts vers les parents avec enfants de moins de 13 ans.

Les régions Hauts de France et Centre Val de Loire qui ont fait le choix d'abonder régionalement cette opération bénéficieront sur leurs antennes ciblées d'un complément de 65 annonces pour un nombre de contacts complémentaires respectifs évalué à 5,5 et 2,5 millions.

## E-mailing

Une campagne de mailing ciblée sur les parents en capacité de financer une année d'équitation pour leurs enfants a été réalisée avec la société Edictalys. L'Emailing a été directement adressé à 313 385 adresses.



A l'aide des outils de recherche et de Géo localisation disponibles depuis l'environnement digital FFE, les internautes sont invités à consulter la liste des clubs de proximité pour une inscription, une visite lors de la journée du cheval ou bien l'inscription à un stage depuis le site [achevalenfrance.com](http://achevalenfrance.com).

Mobilisées sur cette action, 8 régions ont également fait le choix de doubler cette action d'un second envoi sur des messages comparables mais régionalisés.

## Presse enfants

La FFE a réalisé une campagne inédite d'achat de pages dans la presse hebdomadaire et mensuelle pour enfants auprès des groupes Bayard, Fleurus et Disney. Les parutions datées septembre ou octobre selon les titres sortent du 16 août au 10 septembre. Environ 1,5 millions de contacts.

7 messages différents ont été réalisés pour s'intégrer au mieux dans la logique rédactionnelle des supports ciblés.

Toutes les pages sont illustrées de

dessins d'Hirley issus du Cahier de Cavalier et des Galops® Poneys. Cela permet de s'intégrer au mieux à l'univers graphique des supports de la presse enfants.

## La cible

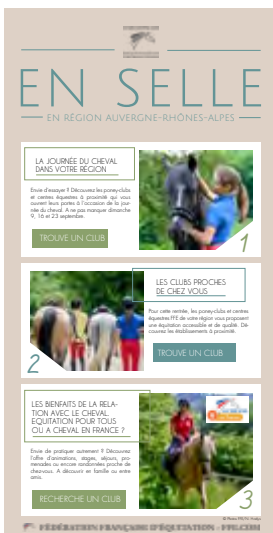
La campagne s'adresse aux familles avec enfants de 3 à 14 ans, soit via des messages enfants, soit via des messages parents. Passer par le support des titres d'aide à la lecture des enfants permet de toucher les familles des catégories socio-professionnelles favorisées, dites CSP+. Ce sont celles qui ont à la fois une préoccupation éducative et les moyens d'offrir le poney à leurs enfants.

Ajoutons que c'est l'époque où les magazines enfants sont envoyés dans les écoles pour se faire connaître.

## Les partenariats

Outre ces achats d'espaces, 3 opérations ont été réalisées vis-à-vis des familles avec jeunes enfants. Voir [Ref 201 page 6](#).

- Un partenariat avec les Editions Play Bac comprend diverses publicités,



notamment un cahier spécial dans le numéro promotionnel de septembre distribués en 25 exemplaires aux maîtres des écoles, ce qui permet une audience de l'ordre de 2 millions de contacts.

- Un partenariat avec Maracuja # Equitation qui réalise des cahiers de révisions avant les vacances scolaires pour les primaires et les 6èmes. Tous les exercices de Français, Maths, Histoire et Anglais s'appuient sur le monde du poney et de l'équitation.
- Une opération avec le réseau des visiteurs médicaux pour diffuser le dépliant Le Poney, quelle bonne idée! dans 700 cabinets où officient 2000 pédiatres traitant 2,8 millions d'enfants.

### Les parutions

3-8 ans : Petites princesses, Wakou, Youpi, J'apprends à lire.

7-14 ans : Toboggan, Pirouette, Mes premiers J'aime lire, Je lis déjà, Le Journal de Mickey,

Disney Girl, Manon, Quelle histoire! Presse Page parents enfants 3-7 ans : Abricot, Pomme d'Api.

### Presse régionale

La FFE prend deux pleines pages bien placées dans 63 titres de la presse régionale y compris outre-mer. La première comporte des articles Portes ouvertes sur la nature, Le poney, meilleur ami de l'enfant et l'explication de Serge Lecomte sur les bienfaits de la pratique de l'équitation. La deuxième comporte des articles sur Meilleur ami de l'homme, Formidable médiateur et l'explication de Serge Lecomte sur les atouts des poneys-clubs. A lire et à télécharger dans la **MediatekClub**. Environ 12 millions de contacts.

### Les parutions

Datées du 1er au 15 septembre, les

pages paraissent dans les titres suivants.

- Centre Presse Aveyron
- Centre Presse Poitiers
- Corse Matin
- Dernières Nouvelles d'Alsace
- France Antilles Guadeloupe
- France Antilles Martinique
- France Guyane
- Havre libre
- L'Echo 95
- L'Echo Normandie
- L'Echo Républicain
- L'Eclair des Pyrénées
- L'Est Eclair
- L'Est Républicain
- L'Eveil de la Haute Loire
- Libération Champagne
- L'Indépendant
- L'union
- L'Union-L'Ardennais
- L'Yonne Républicaine
- La Charente Libre
- La Dépêche du Midi
- La Dordogne Libre
- La Marseillaise
- La Montagne
- La Nouvelle République
- La Nouvelle République des Pyrénées
- La Presse de la Manche
- La Provence
- La République des Pyrénées
- La République du Centre
- La Voix du Nord
- L'Alsace
- Le Berry Républicain
- Le Bien Public
- Le Courrier de l'Ouest
- Le Courrier Picard
- Le Dauphiné Libéré
- Le havre presse
- Le Journal de la Haute-Marne
- Le Journal de Saône et Loire
- Le Journal du Centre
- Le Maine Libre
- Le Petit Bleu
- Le Populaire du Centre
- Le Progrès
- Le Progrès / La Tribune
- Le Progrès / Les Dépêches
- Le Quotidien La Réunion
- Le Républicain Lorrain
- Le Télégramme
- Les Nouvelles Calédoniennes
- Midi Libre
- Nice Matin
- Nord Eclair
- Nord Littoral

- Ouest France
- Paris Normandie
- Presse Océan
- Sud Ouest
- Var Matin
- Vaucluse Matin
- Vosges Matin

### Digital

Le plan digital a été augmenté. Les parents et les enfants ont été traités en tant que cibles distinctes. De nouvelles technologies innovantes permettent d'adresser une variété de messages adaptés automatiquement selon le comportement de l'internaute. Les messages sont centrés sur la recherche d'un club et la *Journée du Cheval*.

### Parents

Les parents sont abordés via des encarts sponsorisés sur Facebook et Instagram dont on attend 12,8 millions d'impressions

Sur le web, sont associés des achats d'espace RTB et des publicités natives inspirées par le comportement de l'internaute dont on attend 7,4 millions d'impressions.

En complément, une Opération spéciale est conduite avec le site web du Figaro.

### Enfants

Les enfants sont sensibilisés via l'univers numérique Play Bac dans le cadre d'une grande opération spéciale menée au travers des supports *Petit Quotidien* et *Mon Quotidien*. Les plus jeunes internautes pourront s'informer mais également répondre à différents quizz d'information ou encore à des jeux concours. De quoi mobiliser l'engagement du jeune public. 1, 8 millions de contacts sont attendus pour cette population 6 – 14 ans.



# LA LICENCE, QUE DES ATOUTS !

**AU-DELÀ DE L'OBLIGATION, LA LICENCE OFFRE DE MULTIPLES ATOUTS POUR LE CAVALIER ET POUR LE CLUB. ARGUMENTAIRE À RELAYER SANS MODÉRATION EN CETTE PÉRIODE DE RENTRÉE.**



Licences 2018 pratiquant, verte et bleue

## Assurance

Le premier atout de la licence est qu'elle offre une assurance pour toute action d'équitation, depuis la préparation du cheval jusqu'à son retour à son lieu d'hébergement. L'affichage des garanties et l'information sur les options complémentaires est obligatoire. L'affiche Generali jointe au Mémento de rentrée les détaille : responsabilité civile vis-à-vis des tiers, protection pénale et recours, garanties en termes de capital décès et d'invalidité, transport, frais dentaires, garanties complémentaires, avec notamment 4 formules : Spécial Jeunes, 50% ou 100% de majoration des capitaux de référence et Préjudice esthétique.

où on passe ses vacances ou en cas de déménagement. C'est la référence de base pour accéder à la compétition.

## Page Cavalier FFE



Chaque cavalier retrouve sa licence qu'il peut imprimer et ses informations personnelles sur sa Page Cavalier FFE. A noter qu'il suffit de savoir son nom, son prénom, sa date de naissance, son code postal et son e-mail pour y accéder en remplissant le formulaire accessible via le Bouton Ma Page Cavalier FFE sur la page d'accueil de [ffe.com](http://ffe.com).

## S'informer

La FFE adresse régulièrement les informations à leur intention aux cavaliers qui ont déclaré un mail via *Le Mel Cavalier* ou *Le Mel Poney*, selon l'âge du cavalier. Les licenciés fléchés tourisme équestre sont destinataires de *L'Estafette* 4 fois par an. De plus, les licenciés bénéficient de 3 petites annonces gratuites sur [ffe.com](http://ffe.com).

Des tarifs préférentiels sur les abonnements sont consentis par *Le Cheval*, *Cheval Pratique*, *Cheval Magazine*, *Maracuja.fr* et aussi sur [horse-academy.fr](http://horse-academy.fr) by Michel Robert ou encore sur le roman personnalisé *Mystère au Galop*.

## Obligatoire

Rappelons que l'article VI des statuts de la FFE stipule que « Tous les pratiquants des groupements équestres affiliés, agréés ou des membres adhérents de la FFE [...] doivent être titulaires d'une licence en cours de validité. »

Rappelons aussi que le nombre de licences est la référence du poids des clubs et de la FFE auprès des institutions et qu'il conditionne un certain nombre d'accès aux labels, agréments, etc.

## RCPE

La licence permet de souscrire la garantie Responsabilité Civile Propriétaire d'Équidé qui couvre, en dehors des actions d'équitation, les dommages causés ou subis par le propriétaire de l'équidé. Cette assurance, de 32€ pour le 1er équidé et de 22€ à partir du 2<sup>e</sup>, comporte notamment une garantie d'assistance pour le rapatriement en cas d'accident.

## Avantages licence

Chaque année, la FFE négocie un bouquet d'avantages réservés aux licenciés avec de multiples partenaires. Outre les avantages assurances négociés avec Generali, on compte des tarifs préférentiels pour les sorties, pour s'informer, pour s'équiper et pour le bien-être du cavalier. Voir page 24.

## S'équiper et s'occuper de soi

Equip'horse et Padd offrent chaque année une réduction sur le premier achat aux licenciés FFE et Esthederm offre une réduction de 20% aux licenciés FFE pour les commandes sur son site internet.

## Atouts fédéraux

La licence est la clé d'accès au cursus de formation du cavalier et à la compétition. Elle permet de passer ses Galops® et elle en garde la trace à vie. Elle justifie de son niveau auprès du club

## Sortir

Versailles, Chambord, Gruss, La Cense, les Salons Equita Longines de Lyon, du Cheval de Paris, Cheval Passion... offrent des réductions sur les billets d'entrée. S'y ajoutent des invitations spéciales comme pour le Saut Hermès.

## La licence vaut de l'or

Il suffit de bénéficier de quelques-uns des 20 avantages de la licence 2019 pour la rembourser et même au-delà de son prix. Sans compter que pour le club, c'est une garantie de tranquillité qui n'a pas de prix.



# PROCÉDURES SIMPLIFIÉES

L'ADHÉSION À LA FFE ET L'ORGANISATION DE MANIFESTATIONS DANS LE CADRE DU SYSTÈME INFORMATIQUE FFE, VIA DUC ET DUM, GÈNÈRENT DES ALLÈGEMENTS ADMINISTRATIFS QUI VIENNENT D'ÊTRE RENFORCÉS AVEC LA SIGNATURE LE 18 JUIN 2018 D'UNE CONVENTION ENTRE LA FFE ET LA DGAL, DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION. GROS PLAN SUR LES PROCÉDURES SIMPLIFIÉES DONT BÉNÉFICIENT LES CLUBS FFE.

## Points concernés

Concrètement, les outils d'enregistrement FFE sont reconnus comme favorisant la traçabilité sanitaire des équidés. Cela permet des procédures simplifiées en ce qui concerne les points suivants :

- Déclaration du lieu de détention
- Déclaration de manifestation
- Désignation de vétérinaire sanitaire
- Tenue de registre des entrées et sorties
- Feuille de convoyage
- Registre sanitaire de transporteur



©FFE/PSV

## Déclaration du lieu de détention

Conformément au Code rural, la FFE, en tant qu'organisme tiers autorisé, effectue la déclaration de détention à l'Ifce pour le compte de ses adhérents, via le SIRE, y compris pour les lieux de détention temporaires, concours ou manifestations enregistrés DUC/DUM.

Sinon, effectuer la déclaration auprès de l'Ifce.

## Déclaration de manifestation

Au titre de la réglementation sur les rassemblements d'équidés, l'inscription d'une manifestation au calendrier fédéral vaut dispense de déclaration en préfecture à la DD(cs)PP un mois avant l'événement.

## Désignation de vétérinaire sanitaire

L'indication du nom du vétérinaire sanitaire et de son lieu d'exercice sur la DUC/ DUM vaut désignation. Sinon, demander au vétérinaire de remplir et signer le formulaire type en annexe de l'instruction DGAL du 12 juillet 2017 et le renvoyer à la DD(cs)PP, un mois avant l'événement

## Tenue de registre des entrées et sorties

La liste informatique FFE des participants a valeur de registre d'entrée - sortie des équidés pour les concours et manifestations enregistrés DUC/DUM.

Sinon, effectuer la déclaration auprès de la DD(cs)PP et l'archiver pendant 3 ans.

## Feuille de convoyage

Au moment de l'engagement des chevaux sur FFE Club SIF ou FFE Compet, une feuille de convoyage conforme à la réglementation européenne peut être éditée pour l'aller et le retour.

Sinon, créer un document indiquant l'origine des animaux, leur propriétaire, la date et lieu de départ, la destination et la durée prévisible du trajet.

## Registre sanitaire de transporteur

Les feuilles de convoyage FFE comportent l'ensemble des mentions obligatoires et peuvent être conservées et servir de registre sanitaire de transporteur une fois complétées.

Sinon, tenir un registre par véhicule comportant les dates de chargement / déchargement, l'espèce et le nombre d'animaux transportés, la date et le lieu de désinfection

INTERLOCUTEUR PRIVILÉGIÉ DE L'ÉTAT POUR LES ACTIVITÉS ÉQUESTRES, LA FFE S'EFFORCE D'ALLÉGER AU MAXIMUM LES OBLIGATIONS ADMINISTRATIVES DE SES ADHÉRENTS. ELLE OEUVRE AUPRÈS DES POUVOIRS PUBLICS POUR QUE LES ENREGISTREMENTS ET OUTILS FFE SOIENT RECONNUS PAR LES SERVICES DE L'ÉTAT, EN RÉPONDANT AUX OBLIGATIONS LÉGALES ET RÉGLEMENTAIRES.

## En savoir plus

Détails sur l'[Espace Ressources](#) et sur le site de la [DGAL](#).

# EQUITATION POUR TOUS

IL VOUS RESTE QUELQUES PLACES LIBRES DANS VOS CRÉNEAUX DÉBUTANTS ? C'EST SOUVENT LORSQUE VOUS COMBLEZ LES DERNIÈRES PLACES DANS UNE REPRISE QUE VOTRE ACTIVITÉ BASCULE VERS LA RENTABILITÉ, ALORS METTEZ TOUTES LES CHANCES DE VOTRE CÔTÉ EN PROPOSANT DES CRÉNEAUX EQUITATION POUR TOUS POUR CAPTER DE NOUVEAUX CAVALIERS.

PROPOSEZ UNE FORMULE QUI INCITE À S'INSCRIRE À L'ISSUE DES 6 SÉANCES.



©FFE.F. Chéhu

## Bonne rentrée

Votre préoccupation première du mois de septembre est de réaliser une bonne rentrée, et pour cause, il s'agit du moment clé du recrutement de nouveaux cavaliers. Pour cela, vous mettez en place une communication auprès du grand public ainsi que de votre mairie et des écoles, et une ou des portes ouvertes à l'occasion de la *Journée du Cheval*.

Après cela, misez sur *Equitation pour Tous*. L'action collective de développement mise en place par la FFE vous aide à faire un pas de plus vers la rentabilité. Le concept est de proposer une offre d'appel, avec un tarif de 6 séances à 50 € pour attirer des cavaliers qui n'envisageaient pas de se lancer dans la pratique.

Voici 3 idées pour faire de cette opération un succès.

## Mélangez les genres

Ouvrir des créneaux dans des cours qui existent déjà permet de mêler vos

participants à l'opération *Equitation pour tous* aux cavaliers débutants qui se sont inscrits au mois de septembre au tarif classique.

N'ayez pas peur de mélanger ces deux populations qui n'auront certes pas payé le même prix pour le même service, mais cette configuration est bien acceptée : elle fait partie des nouvelles habitudes de consommation. Vous la rencontrez notamment en prenant l'avion ou en réservant un hôtel pour lesquels différents tarifs sont proposés en fonction de la plateforme et de la date de réservation.

Le principal avantage est de projeter le participant à l'opération dans sa future « vie » de cavalier. Il va envisager la pratique comme les autres cavaliers de la reprise, probablement nouer des liens avec eux et s'imaginer continuer sur une formule classique pour poursuivre sa progression au milieu du groupe. Dans ce cas, c'est d'autant plus important de soigner l'ambiance et de proposer des petits temps de convivialité hors des séances.

Sans compter que vous n'avez pas besoin d'ouvrir un créneau de cours supplémentaire pour ces cavaliers sur lesquels vous ne faites pas de profit immédiat.

## Jouez la carte poney

*Equitation pour tous* est parfois imaginée plus facilement pour les cavaliers adultes, mais n'hésitez pas à vous adresser aussi aux plus jeunes. A cet âge, les parents testent la motivation de leurs enfants qui peuvent être indécis et abandonner une activité en cours. Ces 6 séances rassurent les parents qui envisagent plus facilement une inscription à plus long terme.

## Visez haut

L'opération a un bon taux de retour moyen : environ un cavalier sur trois va s'inscrire pour monter régulièrement, et un autre va revenir occasionnellement. Ce taux de retour peut être considérablement amélioré lorsque l'on apporte de la qualité aux participants à l'opération. Quand vous avez décidé de mettre en place *Equitation pour tous*, ne jouez pas dans la demi-mesure. C'est là que vous risqueriez de perdre les bénéfices de l'opération en ne réussissant pas à transformer l'essai. Il est capital de proposer un accompagnement personnalisé aux cavaliers *Equitation pour tous* avec un projet équestre identifié. Si vous organisez des réunions pédagogiques de début d'année, intégrez vos participants *Equitation pour Tous* à la démarche. Ils auront envie de continuer au-delà des 6 séances pour poursuivre leur progression et atteindre les objectifs que vous aurez nommés. Avec de telles pratiques, vous pourrez ainsi passer à un taux de retour de 50 % ou supérieur.

## Inscrire ses créneaux

Le site [equitationpour-tous.ffe.com](http://equitationpour-tous.ffe.com) vous permet d'enregistrer les créneaux que vous proposez au public qui peut vous contacter. Il faut être labellisé EFE, EFA ou CTE et s'identifier vis l'Accès Club pour le faire.

# VOTRE PACK NATURE

LE CAHIER DE CAVALIER NATURE PONEY VIENT COMPLÉTER LE PACK NATURE DE L'ENSEIGNANT. GROS PLAN SUR LES OUTILS PÉDAGOGIQUES FÉDÉRAUX POUR FACILITER LA MISE EN ŒUVRE DES ACTIVITÉS D'ÉQUITATION D'EXTÉRIEUR.

## Nouveau Cahier

Destiné aux enfants de 6 à 10 ans, le *Cahier de Cavalier Nature Poney* s'inscrit à la fois dans l'esprit des Galops® Poneys - ses visuels ont été réalisés par Hirley dans la ligne Trop Top - et dans celui des Galops® Fédéraux de Pleine Nature, par les contenus axés sur la connaissance de l'environnement et l'orientation.

Sous un format A5 de 24 pages, il comporte quizz et coloriages qui sont le support idéal des activités en salle lors d'un stage Galops® de Pleine Nature pour enfants. Tarif préférentiel clubs par lots au même prix que le Cahier Junior et le Cahier Poney. Disponible en boutique dès octobre.

## Galops®

La préparation des Galops® fédéraux de Pleine Nature est facilitée par le Guide Fédéral Pleine Nature Galops® 1 à 4. Le Guide comprend toutes les parties spécifiques à la sécurité en extérieur, à l'orientation, à l'environnement, etc. Il s'adresse à la fois aux cavaliers spécialisés en équitation d'extérieur et à ceux qui veulent ajouter la compétence de cavalier d'extérieur à leur cursus de Galops® de cavalier.



## TREC

L'hiver est l'occasion de travailler les compétences utiles en équitation d'extérieur avec le support du TREC. Si les POR sont rares en plein hiver, le travail des allures et des dispositifs du PTV peut être un objectif de séances intéressantes et utiles également dans le cadre de la formation du cavalier. Le *Guide Fédéral TREC* propose un programme de journée découverte et de nombreuses idées de séances spécifiquement axées sur un aspect de l'équitation d'extérieur.

## Collector Ref

Le *Collector Ref* de la série *Proposer promenades et randonnées*, disponible dans la MediatekClub à la page Promotion de vos activités toute l'année, vous donne un plan de mise en œuvre de l'activité dans le club avec des sujets comme : Habituer chevaux & cavaliers, Organiser une

sortie délocalisée, Stage d'initiation à la randonnée ou au Permis Cheval, Créer des itinéraires autour du club ou Participer à une randonnée régionale.

Les Grands Régionaux de Tourisme Equestre qui se mettent en place dans les régions sont l'occasion rêvée de se lancer et de préparer une équipe pour la randonnée régionale.

## Vidéos Spécifiques

La *collection de vidéos* spécifiques au tourisme équestre se complète progressivement pour traiter en images tous les sujets utiles au randonneur. Elle compte aujourd'hui 10 films réalisés par les meilleurs experts dans chaque domaine. S'y ajoutent des vidéos sur le métier d'ATE, sur l'Equirando ou encore sur l'utilisation de GeoCheval.

## Catalogue TE

- Attelage en randonnée
- Bâtage
- Bourrellerie de secours
- Maréchalerie de secours
- Matelotage
- Organisation d'un bivouac
- Préparer une randonnée
- Secourisme équin
- Soins aux chevaux
- Topographie



## ■ Spécial élève en formation

La *Boutique FFE* offre à tous les jeunes en formation aux métiers de l'équitation un Pack Collection promotionnel complet des supports pédagogiques édités par la FFE. Pour un prix de 60€ franco de port, il comporte un exemplaire de chacun des 10 Guides Fédéraux Galops® Poneys, Galop® 1, 2, 3, 4, Galops® Pleine Nature 1 à 4, Pony-games, Spectacle Club, TREC et Hunter. S'y ajoute un exemplaire de chacun des 3 Cahiers de cavalier : Poney, Nature Junior et Nature Poney.

Le support indispensable pour tout élève en formation AAE, ATE ou BP.

## Boutique FFE

La *Boutique FFE* met à votre disposition Guides, Cahiers, insignes, Kits Ecole, panneaux DD, cadeaux... Des promotions régulières sont proposées. Il faut s'identifier avec ses codes habituels pour accéder aux tarifs préférentiels Club FFE.

# POLITIQUE ET IMAGE



©FFEPSV

## ■ Visite de Laura Flessel

A l'invitation de Serge Lecomte, Laura Flessel, alors Ministre des Sports, a découvert le Generali Open de France et ses 27 terrains sportifs en activité.

## Outil de développement structurant

« Ce championnat a expliqué Serge Lecomte, nous permet de proposer dans nos clubs des projets sportifs annuels diversifiés qui trouvent tous leur conclusion ici au Generali Open de France. Le modèle du cheval partagé a démocratisé l'équitation. » Avec plus de 15 000 cavaliers concourant dans 14 disciplines, cet événement est l'illustration d'un sport accessible au plus grand nombre qui concourt à l'objectif fixé par le Gouvernement de faire de la France une nation sportive comptant 3 millions de pratiquants d'ici 2024.



©FFEPSV

Jean Arthuis

« Ces championnats de France, a déclaré la Ministre, comme le Parc équestre fédéral qui les accueille, participent à l'intelligence collective des sports équestres. Il faut prendre exemple sur les fédérations qui se dotent d'outils de développement pour leurs activités. »

## Rencontres et remises de prix

La Ministre a également rencontré les services de la FFE à l'issue de la visite, aux côtés de Serge Lecomte et de Madame Leguille Balloy, Députée de Vendée et Présidente du Groupe d'Etudes Cheval à l'Assemblée Nationale, de Jean-Marie Janssens et de Jean Paul Prince, Sénateurs du Loir-et-Cher, de Pascal Bioulac, maire de Lamotte Beuvron, ainsi que des représentants des collectivités locales. Elle a remis les prix aux cavaliers de l'épreuve CSO Club 2 Junior 1 Excellence. Elle a ensuite pris un moment pour rencontrer la délégation Gadeloupéenne venue pour la Coupe Outre-Mer.

## ■ Visite de Jean Arthuis

## Rencontres et découverte

Dans le cadre de la mission qui lui a été confiée par le Premier ministre, portant sur le PMU et plus généralement sur les équilibres au sein de la filière équine, Jean Arthuis, député européen, ancien ministre et grand connaisseur de la filière équine, est venu au Generali Open de France le mercredi 25 juillet.

Après avoir rencontré différents acteurs équestres qui lui ont exposé leurs expériences, il a pu découvrir avec Serge Lecomte le Parc équestre fédéral et ses installations.

Les différents échanges ont permis de mettre en lumière l'originalité française dans l'organisation de l'équitation, mais aussi d'évoquer des pistes de simplification pour la filière équine française, au profit des organisations en capacité de développer des activités ayant une réalité tant sur le plan social qu'économique.

## Insertion et soins

Lors de cette visite, il a pu remettre les prix aux champions des épreuves de para-dressage en compagnie d'Aurélie Brihmat, qui débutera dans quelques semaines son Tour de France à cheval. Après avoir elle-même fait face à un accident, elle souhaite être l'ambassadrice des bienfaits de l'équitation pour les personnes en situation de handicap.

Cette remise de prix fut l'occasion de mettre en lumière l'utilisation du cheval à des fins d'insertion et de soins, qui, bien que reconnue par beaucoup, doit encore être soutenue et promue.

## ■ Etude Marque et Valeurs

## La démarche

La Fédération Française d'Equitation a entrepris une étude de sa marque. Cette étude est assurée par Arnaud Camus, fondateur de la société Marque et Valeurs. L'objectif de cette démarche est d'identifier les valeurs fondatrices de la FFE qui nous serviront à mieux recruter et fidéliser de nouveaux cavaliers.

Pour cela, les différents publics de la FFE ont été / seront écoutés à l'occasion d'interviews par groupes. Le résultat de cette étude sera révélé fin 2018.

## L'objectif

A partir de ces écoutes, un corpus de valeurs sera identifié et formera la carte identitaire de la fédération qui sera ensuite déclinée dans des outils

opérationnels, sur lesquels chacun pourra s'appuyer pour renforcer sa communication.

Plusieurs groupes ont déjà été écoutés à l'occasion des interviews sur la marque FFE : dirigeants de structures, enseignants, formateurs, représentants de comités régionaux et départementaux d'équitation, salariés de la fédération, etc. De prochaines écoutes seront programmées en régions à la rentrée. Si vous souhaitez participer à une de ces écoutes, faites-vous connaître des services de la FFE en écrivant à la [direction](#) de la FFE.



©G. Koster

On observe un phénomène d'horsification des zones péri-urbaines en Europe

## ■ Agriculture urbaine

L'impact des interactions de la filière équestre dans les secteurs agrotouristiques et socio-médicaux sur l'homme, la société et l'économie est mis en évidence par un rapport à la Commission Agriculture et Développement Rural, AGRI, du Parlement européen. L'essentiel.

dans ces zones. Actuellement, les structures agricoles se développent principalement par la production de denrées spécifiques, ou la création de jardins partagés. Celles qui diversifient leurs activités optent quant à elles souvent pour des formules de randonnée à cheval, afin de compléter leur offre agro-touristique.

### Le rapport

Intitulé *Agriculture urbaine et péri-urbaine en Europe*, le rapport a été réalisé par le Centre Leibniz pour la recherche sur le paysage agricole, ZALF, et remis à la Commission AGRI du Parlement européen en avril 2018. Il montre l'intérêt des nouvelles activités agricoles qui se créent en milieu urbain et péri-urbain dans 3 secteurs, potagers, cultures bio et activités de loisirs dont les centres équestres.

Consulter l'enquête de 89 pages sur le site [europarl.europa.eu](http://europarl.europa.eu), notamment p 18 : *Horsification in Europe*.

### Facteur de développement

Selon le rapport, le cheval est au cœur des dynamiques économiques des espaces urbains et péri-urbains européens, puisque les activités de loisirs et d'agrotourisme se concentrent

### Horsification

L'accroissement des activités centrées autour du cheval est évoqué tel un phénomène d'« horsification » par les auteurs anglophones du rapport. Ils estiment à 100 milliards € annuels et 900 000 emplois le marché équestre européen, incluant des centres équestres, des écuries et des élevages.

Quel que soit leur cœur de métier, les structures s'installent désormais près des villes et des métropoles pour répondre à la demande croissante des citoyens, en quête de loisirs de pleine nature ou d'activité physique à proximité de leur lieu de vie.

L'étude démontre que les activités liées aux équidés sont à la fois bénéfiques sur le plan économique puisqu'elles permettent emploi, innovation et compétitivité mais aussi sur le plan social car elles facilitent l'éducation de la jeunesse et l'intégration de la communauté locale.

Elle préconise un encouragement du secteur.

### En France

Rappelons qu'avec 1,3 million d'équidés recensés par l'IFCE-SIRE, la France occupe une place prépondérante dans le marché équestre européen. En 2016, les chevaux de selle représentent 42% du cheptel et les poneys 25%. Cette prédominance des équidés de sport et de loisir est caractéristique du modèle de l'équitation à la française, fondé sur l'apprentissage collectif au sein des clubs et sur l'accessibilité grâce au parcours de cavalier jalonné par les Galops®. La filière cheval en France représente également 180 000 emplois en France selon les chiffres 2012.

### Au cœur des parcours d'inclusion

La médiation par le cheval est au centre de nombreux dispositifs médicaux et/ou sociaux dédiés à l'inclusion de publics aux besoins spécifiques. Des centres de rééducation et de réadaptation se sont implantés en bordure des villes pour faciliter le parcours de soins des patients, comme la rééducation de personnes en situation de handicap ou l'insertion sociale de détenus. Le nouveau service Cheval et Diversité de la FFE rassemble les réponses à toutes ces questions, notamment avec l'adhésion et la licence bleues. Voir [Ref 202 page 13](#).



©Ministère des sports

### Nouvelle ministre

Roxana Maracineanu a été nommée mardi 4 septembre ministre des Sports pour succéder à Laura Flessel.

Première française championne du monde de natation en 1998, vice-championne olympique à Sydney 2000, elle est devenue consultante pour Europe 1 et France Télévisions avant d'être élue au Conseil Régional d'Île-de-France de 2010 à 2015.

# EMPLOYEUR: ÊTES-VOUS PRÊT POUR LA RENTRÉE?

LA NOUVELLE SAISON QUI DÉBUTE EN SEPTEMBRE EST SOUVENT SYNONYME D'EMBAUCHE: NOUVEAUX ENSEIGNANTS, NOUVEAUX APPRENTIS... MAIS ELLE PEUT ÉGALEMENT ÊTRE LE MOMENT DE REMETTRE DE L'ORDRE DANS L'ADMINISTRATIF.



**Nouvelle embauche: les obligations à respecter**

## LE CONTRAT DE TRAVAIL

Toute personne qui est embauchée, peu importe son statut, doit être titulaire d'un contrat de travail. Pour l'apprentissage, il s'agit d'un formulaire Cerfa n°10103\*05 à retirer auprès du centre de formation de l'apprenti. Une fois signé par les 3 parties concernées, le contrat est enregistré par la Chambre d'Agriculture.

Pour les salariés, la convention collective des centres équestres et le droit du travail imposent qu'il soit passé à l'écrit, qu'il s'agisse d'un CDI ou d'un CDD, à temps plein ou à temps partiel

## LA DÉCLARATION D'EMBAUCHE

Tout nouvel employé doit être déclaré auprès de la MSA via la déclaration préalable à l'embauche (DPAE) au plus tard le 1er jour de travail. Cette déclaration peut être faite directement sur l'espace employeur du site de la MSA ou bien sur le formulaire papier à télécharger sur le même site.

## La documentation de l'employeur

La présence de salarié implique la tenue d'un certain nombre de documents et registres qui devront être remis notamment en cas de contrôle.



©Fotolia/Begrüßung

## LE REGISTRE UNIQUE DU PERSONNEL

Vous devez consigner dans un registre les dates de début et fin de contrat de tous les salariés, la nature du contrat et l'état civil du salarié. Si vous accueillez des stagiaires, une partie spécifique du registre du personnel doit leur être dédiée.

Ce document doit être conservé 5 ans après la sortie du dernier salarié.

## LE DOCUMENT D'ÉVALUATION DES RISQUES

Vous êtes titulaire d'une obligation de sécurité envers vos salariés. Cela implique notamment d'identifier les risques encourus dans l'exécution des différentes tâches de travail, de déterminer les moyens mis en place pour éviter qu'ils ne se produisent et de tout consigner dans le registre des risques. Celui-ci doit être mis à jour tous les ans et consultable par les salariés.

Les moyens mis en œuvre pour assurer la sécurité des salariés peuvent passer par l'achat d'Équipement de Protection Individuelle (EPI).

## LES EPI

L'achat des EPI est à la charge de l'employeur qui peut, soit pro-

céder directement à l'achat, soit rembourser les achats faits par les salariés, sur présentation de facture et selon un montant maximum fixé à l'avance.

Les EPI peuvent être :

- Des casques d'équitation aux normes EN 1384 2012 ou 2017 : pour tous les salariés amenés à monter à cheval dans le cadre de leurs missions,
- Des chaussures de sécurités notamment pour les travaux à pied (soins aux équidés, entretien des installations),
- Des gants pour la manipulation des équidés (longe) et autres travaux d'entretien,
- Des gilets de protection dorsale pour le débouillage ou le travail sur le cross.

Il n'y a pas de liste exhaustive d'EPI pour un centre équestre, toutefois vous ne devez pas hésiter à prendre toutes les mesures nécessaires à la protection des salariés.

## KIT PRÉVENTION TIQUES

Cet été, le GHN a mis en place un Kit Prévention Tiques visant à prévenir les risques liés aux maladies transmises par les tiques. Il est composé d'une notice Employeur vous indiquant comment procéder pour faire de la prévention auprès de vos salariés et comment compléter votre registre des risques, d'une affiche Prévention pour vos salariés et d'un tire-tique à mettre dans la trousse de premiers soins. Contactez le GHN pour le recevoir.

## Pour aller plus loin

Le GHN met à la disposition de ses adhérents des modèles de contrat de travail et l'ensemble de la documentation à détenir.

Vous pouvez également nous déléguer la rédaction de vos contrats de travail et la réalisation des DPAE auprès de la MSA.

Contact 02 54 83 02 02 ou [infos@ghn.com.fr](mailto:infos@ghn.com.fr)

# EUROMONDIAL TREC

L'EUROMONDIAL TREC 2018 REGROUPANT LE MONDIAL JEUNES ET LES EUROPE SENIORS S'EST DÉROULÉ DU 30 AOÛT AU 1ER SEPTEMBRE À BRACCIANO EN ITALIE. LA FRANCE A CONQUIS 3 MÉDAILLES DONT LES 2 TITRES PAR ÉQUIPE.

Cet événement, organisé par la Fédération italienne de tourisme équestre et de TREC sous l'égide de la FITE, a réuni durant trois jours, les meilleurs cavaliers de TREC de la planète avec 90 cavaliers de 12 nations.

## Seniors

En seniors, la France l'emporte devant l'Autriche et la Suisse. L'équipe de France était composée de Lisbeth Lumpp / *Voilà P'Tit Buisson*, Amanti Müller / *Goodys de l'Autan Z*, Manon Schwarz / *Vodka Ice de Seelberg* et Eric Soeuvre / *Tezo*. En individuel, *Amanti Müller* est médaille d'argent et 5 autres Français sont dans le top 10. Jessica Guyot / *Spirit* est 4<sup>e</sup>, Coline Rollin / *Neverland de St Bris* 5<sup>e</sup>, Manon Schwartz 6<sup>e</sup>, Éric Soeuvre 8<sup>e</sup> et Lisbeth Lumpp 10<sup>e</sup>.



Les équipes de France Seniors et Jeunes Cavaliers regroupées autour de Tristan Gracient, chef d'équipe, Elise Gapaillard CTN en charge du TREC, et Thierry Maurouard, sélectionneur national.

## Jeunes

En jeunes cavaliers, la France l'emporte devant l'Italie et l'Espagne. L'équipe de France était composée de Hugo Bertrand / *Vaquero d'Agora*, Corentin Gracient /

*Queryda Boissière*, Chloé Guyon / *Sovereign du Meix* et Alexia Magnier / *Vorien de St Gabriel*. En individuel, 4 Français sont dans le top 10 : Corentin Gracient est 4<sup>e</sup>, Hugo Bertrand 5<sup>e</sup>, Manon Bouchon / *Belluchie de Crosey*, 8<sup>e</sup> et Chloé Guyon 9<sup>e</sup>.



## AG FITE 2018

À L'ISSUE DE L'EUROMONDIAL TREC, LES MEMBRES DE LA FITE SE SONT RETROUVÉS LE DIMANCHE 2 SEPTEMBRE EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE POUR CLORE L'EXERCICE 2018.

## Davantage de nations

« **Le nombre et la fidélisation des nations impliquées dans le tourisme équestre international augmente** » se félicite Frédéric Bouix, président de la FITE. 18 nations étaient présentes parmi lesquelles la Pologne qui a récemment rejoint la FITE en qualité de membre associé. À noter également la présence de la Chine et de la Russie qui ont présenté des cavaliers hors compétition en catégorie Seniors, ainsi que du Maroc qui a pour la première fois participé au jugement d'une compétition internationale de TREC. Cette rencontre a été l'occasion

d'échanger sur l'exercice passé et celui à venir. À ce titre, le rapport moral et financier de la FITE a été adopté à l'unanimité ainsi que le rapport des deux commissions sportives.

La Pologne a profité de cette assemblée pour présenter à l'ensemble des membres sa structure, la PTTK, ainsi que ses motivations au sein de la FITE. Un certificat d'adhésion a été remis par Frédéric Bouix à son représentant, Alexander Jarnula.

## Projets

De nombreux projets ont fait l'objet d'échanges entre Frédéric Bouix et les différents membres, comme l'allè-

gement de certaines obligations liées à l'organisation des championnats, les réglementations sanitaires ou encore le bien-être animal. La FITE projette également un développement vers de nouvelles nations qui devrait être impulsé par les liens existants avec les membres actuels.

À noter qu'a été retenue lors de cette assemblée la candidature officielle de l'Italie pour l'organisation des championnats d'Europe d'équitation de travail 2019.

Le président a souhaité conclure cette réunion en remerciant une nouvelle fois l'Italie à travers la FITETREC ANTE et son président Alessandro Silvestri pour la réussite de cet Euro-mondial, ainsi que l'ensemble des nations pour leur présence.



Frédéric Bouix et Alexander Jarnula

# FAIRE VIVRE LES JEM

EN PLEINE PÉRIODE DE RETOUR DES CAVALIERS AU CLUB, LES JEUX EQUESTRES MONDIAUX DE TRYON OFFRENT DU 11 AU 23 SEPTEMBRE UNE FORMIDABLE OCCASION DE CRÉER DES ÉVÉNEMENTS SUPPORTERS AU CLUB POUR SOUDER L'ESPRIT CLUB. L'ESSENTIEL DE CE QU'IL FAUT SAVOIR POUR ÊTRE LE PERSONNAGE RESSOURCE DE SES CAVALIERS.

## ■ Les épreuves



### SAUT D'OBSTACLES

L'équipe de 4 sera désignée au soir de la warm-up. Le 5e ne part pas. Après la chasse, le Grand Prix en 2 manches désigne les vainqueurs en équipe et les 25 qualifiés pour la finale individuelle. Pour la première fois, il n'y a pas de finale tournante mais un grand prix en 2 manches où l'on repart à zéro. Seuls les 12 meilleurs repartent en 2e manche.



### CONCOURS COMPLET

L'équipe de 4 sera désignée après la visite vétérinaire. Le classement équipe se fait au cumul des meilleures performances globales sur les 3 tests qui compte aussi pour l'individuel. Le 5e cavalier court seulement en individuel.



### DRESSAGE

Les épreuves sont au format habituel. La France n'est pas représentée. Les minima fixés à 70 % pour envoyer une équipe n'ont pas été atteints cette année.



### PARA-DRESSAGE

L'équipe est composée de 4 cavaliers de grades différents. Le classement équipe se fait au cumul des 3 meilleures performances sur les reprises équipes.



### ATTELAGE

L'équipe est composée de 3 meneurs qui courent en individuel et en équipe. Le classement équipe se fait au cumul des 2 meilleures performances sur chacun des 3 tests.



### ENDURANCE

L'épreuve se court par équipes de 4 cavaliers dont les 3 meilleurs résultats comptent. Le 5e ne part pas. Le classement compte à la fois pour l'individuel et l'équipe.



### REINING

Les 4 cavaliers partent et le classement équipe se fait sur les 3 meilleures performances dans chaque manche. On repart à zéro pour la finale.



### VOLTIGE

La France a engagé 3 voltigeurs en catégorie hommes et 1 voltigeuse en catégorie femmes. Le classement se fait au cumul des épreuves imposées + libres.

## Logistique

Le décalage horaire est de + 6 h. Les épreuves de 14 h, heure locale, seront à 20 h, heure française.

La météo annonce des températures de 22° à 32° et un temps humide et orageux.

La délégation est hébergée par disciplines dans des hôtels, maisons et chalets alentour.

2 rédactrices et 3 photographes / vidéastes assureront la communication fédérale.

Le programme (Heure française)	MARDI 11 SEP	MERCREDI 12 SEP	JEUDI 13 SEP	VENDREDI 14 SEP	SAMEDI 15 SEP	DIMANCHE 16 SEP
CEREMONIE	Ouverture					
REINING		1e qualif. indiv. et épreuve équipes 14h30/19h30 et 22h/3h	2e qualif. Individ. 20h/22h15		Finale individuelle 00h/2h15	
ENDURANCE		course équipe et individuel 13h/2h30	remise des médailles 20h			
DRESSAGE		Grand Prix 14h45/00h	Grand Prix 14h45/00h	GP Spécial 16h30/23h30		GP Freestyle 14h30/17h40
CCE			dressage 15h/22h30	dressage 15h/22h30	Cross 17h/23h	saut d'obstacles 21h15/23h45



## Tryon 2018 à la TV

### Directs

La FEI diffuse les épreuves en direct sur sa chaîne web : [tv.fei.org](http://tv.fei.org).

Eurosport diffuse en direct les principales épreuves dans les disciplines olympiques. Elle propose aussi des résumés de 52 minutes.

### Différés et replays

C'est historique, la Fédération Française d'Équitation et Cheval TV s'associent pour proposer la diffusion de l'intégralité des épreuves des Jeux équestres mondiaux (JEM) qui se tiendront du 11 au 23 septembre prochain à Tryon (USA)!

Cette diffusion exclusive en Europe et entièrement gratuite résulte de l'engagement actif de la FFE à promouvoir les sports équestres auprès du public.

### Se connecter

Les épreuves seront disponibles en différé, sur le site internet de

Cheval TV, [www.chevaltv.fr](http://www.chevaltv.fr), ou sur l'application Cheval TV (iOS et Andoïd). Pour accéder aux programmes, il suffit de créer un compte gratuit avec une adresse e-mail. Au total, plus de 100 heures de compétitions équestres du plus haut niveau vous attendent dans la thématique SPORT, rubrique JEM Tryon 2018.

Pour regarder les JEM sur votre ordinateur :

=> Tapez [www.chevaltv.fr](http://www.chevaltv.fr) et rendez-vous dans la thématique SPORT, rubrique JEM Tryon 2018.

Pour regarder les JEM sur votre smartphone (mis à jour) et sur votre tablette :

=> Téléchargez l'application Cheval TV sur Google Play et Apple Store.

Pour regarder les JEM sur votre écran de télévision :

=> Si téléviseur est compatible avec Chromecast ou Air Play (Apple TV) : visionnez n'importe quelle vidéo sur votre smartphone. L'icône Chromecast ou Air Play s'affiche sur la vidéo. Cliquez sur l'icône pour envoyer directement la vidéo sur votre téléviseur.

=> Si votre téléviseur n'est pas compatible, munissez-vous d'une clé Chromecast ou Air Play chez un revendeur. Branchez votre clé sur la prise HDMI de votre téléviseur et laissez-vous guider !

### Programme Eurosport

JEUDI 13	DRE	LIVE 22-24H
VE 14	DRE	LIVE 22-24H
	CCE	DIFFÉRÉ 52'
SA 15	CCE	DIFFÉRÉ 52'
DI 16	DRE	DIFFÉRÉ 52'
	CCE	LIVE 22-24H
	CCE	DIFFÉRÉ 52'
ME 19	CSO	LIVE 21-22H20
JE 20	CSO	LIVE 21-22H20
VE 21	CSO	LIVE 22-23H45
DI 23	CSO	LIVE 22-24H



### Web JEM

La page [Mondiaux 2018](#) vous donne toutes les informations et tous les liens pour suivre en temps réel les mondiaux de Tryon 2018.



Le programme (Heure française)	MARDI 18 SEP	MERCREDI 19 SEP	JEUDI 20 SEP	VENDREDI 21 SEP	SAMEDI 22 SEP	DIMANCHE 23 SEP
CEREMONIE						Clôture
CSO		1e épreuve qualif. 15h/23h15	1e manche équipe 15h/23h15	2e manche équipes 19h30/22h45		finale individuelle 16h/19h30
VOLTIGE	indiv. imposée équipe, F & H 15h30/1h	Freestyle indiv. coupe nations & Pas de deux 15h30/2h	Freestyle Pas de deux + équipe Technique F & H – 18h/2h		Freestyle Équipe, F & H 18h/2h	
PARADRESSAGE	épreuve indiv. grades II, IV et V 14h30/23h30	épreuve indiv. grade I et III 14h30/23h30	épreuve équipe 15h/22h	épreuve équipes 15h/22h	reprise libre en musique 15h30/23h45	
ATTELAGE				dressage 17h/22h45	marathon 17h/21h15	maniabilité 15h30/17h30

**EQUIPE  
DE FRANCE**  
JO/JEM



photos @FFE/PSV



therine et Antoine Roland.  
Réserveviste : Roman Lafaure / *Valdez Cabirat*, prop. Jean-Noël Lafaure.

**REINING**

Bastien Bourgeois / *Doctors Diamond*, prop. Jean-Baptiste Duputel.  
Mathieu Buton / *Gunna Sassy*, prop. Katheryn Goodlin.  
Glen Arthur Estival / *Coded N Karma*, prop. Robbin Thayn.  
Eric Laporte / *Holier Then Thou*, prop. Nicole McDevitt.  
Axel Pesek / *Uncle Sparky*, prop. cavalier.

**SAUT D'OBSTACLES**

Nicolas Delmotte / *Ilex VP JO/JEM*, prop. Béatrice Mertens.  
Alexis Deroubaix / *Timon d'Aure JO/JEM*, prop. André Chenu.  
Alexandra Francart / *Volnay du Bois-deville JO/JEM*, prop. Hubert Hosteau & cavalière.  
Thierry Rozier / *Venezia d'Ecaussines JO/JEM*, prop. Victoria Niarchos.  
Kevin Staut / *Rêveur de Hurtebise\*-HDC JO/JEM*, prop. Haras des Coudrettes.

**VOLTIGE**

Manon Noël / *Kirch de la Love*, prop. Manon Noël, longé par Kevin Moneuse.  
Vincent Haennel / *Quartz d'Olbiche*, propriété Christelle & Vincent Haennel, longé par Fabrice Holzberger Cottin ou *Ultra chic\*HDC*, prop. Haras des Coudrettes.  
Lambert Leclezio / *Poivre Vert*, prop. François Athimon, longé par François Athimon ou *Quiece d'Aunis*, prop. Sandra Tronchet, longé par Sandra Tronchet.  
Clément Taillez / *Dyronn*, prop. Catherine et Clément Taillez, longé par Cédric Cottin Holzberger

**En chiffres**

- 44 chevaux
- 35 sportifs : cavaliers, meneurs, voltigeurs et longeurs
- Délégation de 135 personnes : sportifs, staff, grooms.
- 350 kg de fret par cheval dans l'avion : matériel, aliments...
- 2 containers de 14 tonnes chacun partis par bateau avec principalement les voitures d'attelage
- 2 jours de quarantaine pour tous les chevaux dans une écurie dédiée dont ils ne peuvent pas sortir
- Des boxes séparés pendant toute la compétition pour les 5 chevaux positifs à la piroplasmose

**Les équipes de France**

**ATTELAGE**

Benjamin Aillaud / *Beene van de Dubelsile, Douwe Fan't Oosterzand, Favoury Fantom, Jim 78 & Sybren P*, prop. Haras de la Pourcaud.  
Thibault Coudry / *Cadans K, Conroy 9*, prop. Daniel Dimermanas / *Haraldo D, Zender & Zorro*, prop. Bernard Grimonprez.  
Anthony Hordé / *Bly Plain's, Colin, Collin, Dethloff & Don Johnson*, prop. EARL Vallée de la Luce.

**CONCOURS COMPLET**

Sidney Dufresne / *Trésor Mail JO/JEM*, prop. Iris de Fleurieu & Agnès Trouble.  
Maxime Livio / *Opium de Verrières JO/JEM*, prop. SC Soixante seize et Cie & Les amis de Maxime Livio  
Astier Nicolas / *Vinci de la Vigne JO/JEM*, prop. Marie-José et Philippe Gé-

rard & cavalier.  
Donatien Schauly ADJ / *Pivoine des Touches JO/JEM*, prop. Anne-Sophie Schauly & cavalier.  
Thibaut Vallette LCL / *Qing du Briot\*ENE-HN JO/JEM*, prop. Ifce.

**PARA-DRESSAGE**

Grade II : Cloé Mislin / *Don Caruso*, prop. cavalière.  
Grade IV : José Letartre / *Swing Royal\*ENE-HN*, prop. Ifce.  
Vladimir Vinchon / *Tarantino Fleuri*, prop. cavalier.  
Grade V : Estelle Guillet / *Magic des Meuyrattes*, prop. Alain Guillet.

**ENDURANCE**

Nicolas Ballarin / *Tam Tam Tokay*, prop. SARL Atlantic Endurance.  
Jean-Philippe Francès / *Tarziibus*, prop. Sabrina Arnold & cavalier.  
Julien Lafaure / *Sherazad Cabirat*, prop. Jean-Noël Lafaure.  
Allan Leon / *Spirit de Crouz*, prop. Ca-

# GRAND NATIONAL 2018

EN SAUT D'OBSTACLES, LES ÉCURIES LENCARE - JL HORSE CONCEPT ET OR VET - AR TROPIC SONT AU BOTTE À BOTTE AVANT LA DERNIÈRE ÉTAPE DE BARBASTE.

EN DRESSAGE, L'ÉCURIE ANTARES TEAM DRESSAGE FAIT LA COURSE EN TÊTE AVANT LES ÉTAPES DE LAMOTTE-BEUVRON ET SAINT-LÔ.



1

## Saut d'obstacles

### 1 VILLERS VICOMTE

1. Ecurie Or Vet - Ar Tropic (Jérôme Hurel, Benoit Cernin et Dylan Ringot) grâce à Jérôme Hurel / *Ohm de Ponthual*
2. Ecurie Lencare - JL Horse Concept (Marc Dilasser, Edward Levy et Arthur Deuquet) grâce à Marc Dilasser / *Arioto\*Du Gesvres*
3. Ecurie Pro Confort - Picardie Obstacles (Jonathan Chabrol, Geoffroy de Coligny et Gabin Ramel Jacob) grâce à Geoffroy de Coligny / *Sorrento du Plessis*



2

### 2 LEMBERG

1. Ecurie Pro Confort - Picardie Obstacles (Jonathan Chabrol, Geoffroy de Coligny et Gabin Ramel Jacob) grâce à Geoffroy de Coligny / *Raimondo du Plessis*
2. Ecurie Flex On (Max Thirouin, Margaux Bost et Sara Brionne) grâce à Max Thirouin / *Utopie Villelongue*
3. Ecurie Equinema - Rekor (Sofian Misraoui et Lara Tryba) grâce à Lara Tryba / *Rosa du Coisel*



3

### 3 COMPIÈGNE

1. Ecurie AC Print - Equicom (Nicolas Delmotte, Guillaume Foutrier et Camille Conde Ferreira) grâce à Nicolas Delmotte / *Darmani van't Heike*
2. Ecurie Freejump (Alexis Borrin et Swan Bourven) grâce à Alexis Borrin / *Alea de la Marque*
3. Ecurie Spring Cheval (Olivier Robert, Julien Gonin et Lucas Fournier) grâce à Julien Gonin / *Weraton*



4

### CLASSEMENT PROVISOIRE

- 1ex. Ecurie Lencare - JL Horse Concept (Marc Dilasser, Edward Levy et Arthur Deuquet) = 62 pts
- 1ex. Ecurie Or Vet - Ar Tropic (Benoit Cernin, Jérôme Hurel et Dylan Ringot) = 62 pts
3. Ecurie Spring Cheval (Julien Gonin, Olivier Robert et Lucas Fournier) = 55 pts



5

Photos: FFE/PSV

## Dressage

### 4 VIERZON

1. Ecurie Lamantia Couture (Pierre Volla, Perrine Volla Pelardy et Hanna Chevanne) grâce à Pierre Volla / *Badinda Altena*
2. Ecurie Antares Team Dressage (Nicole Favereau et Marine Subileau) grâce à Nicole Favereau / *Ginsengue*
3. Ecurie Carrosserie Paillard (Bertrand Liegard et Stéphane Paillard) grâce à Bertrand Liegard / *Star Wars*

### 5 COMPIÈGNE

1. Ecurie Aulion Sellier I (Camille Cheret Judet, Corentin Pottier et Lana Portejoie) grâce à Camille Cheret Judet / *Scoop du Bois Luric*
2. Ecurie Sellerie Kineton II (Philippe Limousin et Aurélie Riedweg) grâce à Philippe Limousin / *Rock'n Roll Star*
3. Ecurie Camping AEC - Doitrand Equestre (Marine Valot, Adrien Berne et Clémence Audi-Bussio) grâce à Adrien Berne / *Sir Lanka*

### CLASSEMENT PROVISOIRE

1. Ecurie Antares Team Dressage (Nicole Favereau et Marine Subileau) = 60 pts
2. Ecurie Aulion Sellier I (Camille Cheret Judet, Corentin Pottier et Lana Portejoie) = 55 pts
3. Ecurie Sellerie Kineton II (Philippe Limousin et Aurélie Riedweg) = 54 pts

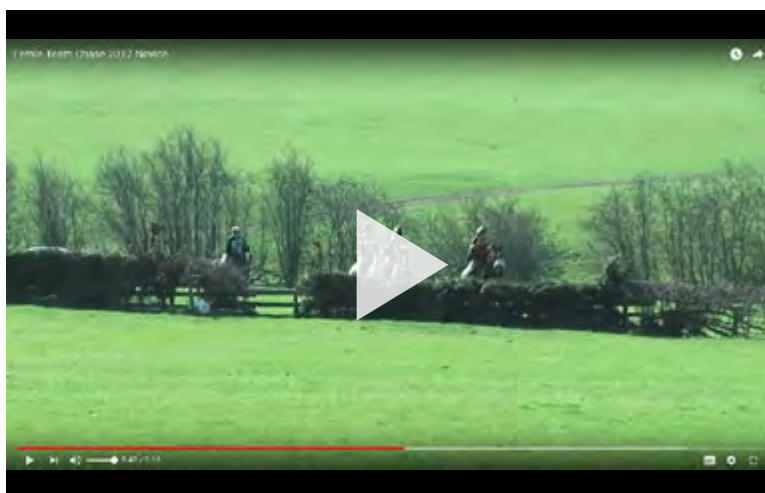
## Grand Indoor CSO

- |            |                       |
|------------|-----------------------|
| 4-7/10     | 50 Saint Lô           |
| 18-21/10   | 71 Macon Chaintré     |
| 31/10-4/11 | 69 Lyon               |
| 9-11/11    | 72 Le Mans            |
| 23-25/11   | 75 Paris - Villepinte |
| 14-16/12   | 14 Deauville          |

# TEAM CHASING

**SUR PROPOSITION DE LA COMMISSION CHEVAL DE CHASSE, UNE NOUVELLE ÉPREUVE A ÉTÉ AJOUTÉE AU RÈGLEMENT, LE TEAM CHASING. IL S'AGIT D'UNE COMPÉTITION ÉQUESTRE INITIALEMENT BRITANNIQUE OÙ LES CAVALIERS PRENNENT LE DÉPART D'UN PARCOURS DE CROSS EN ÉQUIPE DE 3 OU 4 CAVALIERS.**

PROPOSEZ  
UNE NOUVELLE  
MANIÈRE DE  
GALOPER EN  
GROUPE  
À VOS  
CAVALIERS



même obstacle autant de fois qu'il(s) le souhaite(nt) sans encourir de pénalité.

La première chute est pénalisée par le temps mis pour remonter, la seconde est éliminatoire.

Toutefois, dépasser le double du temps de référence entraîne l'élimination

## Epreuves

Les équipes sont de 3 ou 4 cavaliers selon le programme. Le nombre de participations autorisées par jour est de 2 participations Team Chasing ou 1 participation Team Chasing + 1 participation Cheval de Chasse.

3 épreuves sont ouvertes en 2018-2019 aux cavaliers titulaires du Gallop® 2 minimum et de la LFC Club : Club Poney A, 12 ans minimum, Club Poney BC, 16 ans maximum, Club Poney CD, 18 ans maximum.

## Atouts

Le Team Chasing est une bonne discipline d'entraînement à l'équitation d'extérieur utile aussi bien pour le cross que pour la randonnée. Le fait de galoper en groupe est apprécié par les cavaliers et permet à un poney ou à un cheval moins habitué de se familiariser en suivant un congénère plus routiné.

## Déroulement

Le chronomètre est déclenché au départ du 1er cavalier et arrêté à l'arrivée :

- du deuxième cavalier pour les équipes de 3 cavaliers,
- du troisième cavalier pour les équipes de 4 cavaliers.

Le ou les cavalier(s) d'une équipe peuvent retenter de franchir un

Normes techniques Club Poney	A	BC	CD
Distance en mètres	600 à 1000	2400 à 3000	2400 à 3000
Vitesse en mètres/minute	270	350	350
Nb d'obstacles	8 à 12	10 à 16	12 à 16
Nb d'efforts maxi	14	18	18
Hauteur maxi en cm (partie fixe)	40	60	70
Largeur maxi des obstacles de volée (oxer, etc.) au point le plus haut et au point le plus bas	50 à 80	70 à 100	80 à 120
Largeur maxi en cm du fossé	50	100	120
Contre bas en cm (limité à 2 et non successifs)	50	80	90
Hauteur maxi haie en cm	40	70	80



# DÉCISIONS JURIDIQUES

## COMMISSION JURIDIQUE ET DISCIPLINAIRE 1E INSTANCE FFE DU 3 AVRIL 2018

### Cas n° 450-04-2018

La FFE a eu connaissance de faits de substitution d'équidés qui se seraient déroulés le 11 novembre 2017 à CLUNY lors des Championnats de France de Pony Games enregistrés sous le concours n° 1827840.

La structure titulaire du compte engageur, Monsieur B..., Monsieur F..., Madame P..., Madame G... et Monsieur G... ont fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de 1e instance.

Par une décision rendue le 3 avril 2018, la Commission a prononcé les sanctions suivantes :

- une suspension de compétition d'une durée de 24 mois assortis d'un sursis de 6 mois à l'encontre du cavalier ayant monté un autre équidé que celui initialement engagé ;
- une relaxe à l'encontre des autres personnes mises en cause, l'implication de ces dernières n'ayant pas été démontrée.

En outre, la Commission a prononcé la disqualification de l'équipe dans l'épreuve litigieuse.

### Cas n° 451-05-2018

La FFE a eu connaissance de faits de substitution de cavaliers qui se seraient déroulés le 16 novembre 2017 lors du concours n° 1817370 à SAINT DENIS LE FERMENT.

Les cavaliers ayant participé sous un faux nom, les cavaliers

ayant servi de prête-nom, les structures titulaires des comptes engageurs ainsi que les coachs renseignés ont fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de 1e instance.

Par une décision rendue le 3 avril 2018, la Commission a prononcé un avertissement à l'encontre de l'ensemble des personnes mises en cause.

En outre, la Commission a confirmé la disqualification des équipes litigieuses.

### Cas n° 454-08-2018

La FFE a eu connaissance de faits de fraude concernant un diplôme ainsi que des certificats médicaux de non contre indication à la pratique de l'équitation en compétition déposés sur le site de la FFE.

Monsieur Simon ARBRE, licencié ayant déposé les documents litigieux, ainsi que l'établissement ayant délivré la dernière licence compétition de ce dernier ont fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de 1e instance de la FFE.

Par une décision rendue le 2 mai 2018, la Commission a prononcé les sanctions suivantes :

- la radiation définitive de la licence pratiquant de Monsieur Simon ARBRE, avec comme conséquences le fait que ce dernier devra justifier d'une assurance en responsabilité civile dans la cadre de sa pratique de l'équitation, ne pourra plus

participer à aucune compétition fédérale ou internationale, et ne pourra plus inscrire les équidés dont il est propriétaire sur la liste FFE ;

- la relaxe à l'égard de l'établissement.

La Commission a fait notifier la présente décision au Président de la FFE, à la Direction Technique Nationale, au Cabinet Pezant, à la Direction des sports ainsi qu'à l'établissement où serait actuellement inscrit Monsieur Simon ARBRE.

Afin de permettre la bonne exécution de la sanction prononcée, la Commission a demandé la publication nominative de la présente décision.

### Cas n° 456-10-2018

La FFE a eu connaissance de manquements à la sécurité et de falsification de résultats, qui se seraient déroulés le 4 mars 2018 lors des concours Endurance en attelage n° 1837761, Endurance n° 1837762, TREC n° 1837763 et TREC en attelage n° 1837764 organisés à SAINT ANDRE DE CORCY.

L'établissement organisateur, les présidents de jury et la cavalière prétendument impliquée dans la falsification de résultats ont fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de 1e instance de la FFE.

Par une décision rendue le 11 juin 2018, la Commission n'a constaté aucun manquement grave à la sécurité, ni de falsi-

fication de résultats, et à ce titre a prononcé la relaxe à l'égard de l'ensemble des personnes mises en cause.

### Cas n° 460-14-2018

La FFE a eu connaissance de faits d'agression verbale qui se seraient déroulés les 14 et 15 avril 2018 lors du concours n° 201885034 organisé à CHAMPAGNE LES MARAIS.

Les deux personnes impliquées dans l'altercation ont fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de la FFE.

Par une décision rendue le 11 juin 2018, la Commission a prononcé un avertissement à l'encontre de l'exposant et coach, et la relaxe à l'égard de l'organisateur.

### Cas n° 461-15-2018

La FFE a eu connaissance de faits de violence envers un équidé qui se seraient déroulés le 22 avril 2018 lors du concours n° 1830475 organisé à CROSEY LE PETIT.

L'auteur des violences a fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de la FFE.

Par une décision rendue le 11 juin 2018, la Commission a prononcé à son encontre une amende de 800 € dont 500 € assortis du sursis.

### COMMISSION JURIDIQUE ET DISCIPLINAIRE D'APPEL DE LA FFE DU 4 JUIN 2018

#### Cas n° 450-04-2018

La FFE a eu connaissance de substitution d'équidés. Par une décision rendue le 3 avril 2018, la Commission de 1e instance a prononcé l'égard de Monsieur B... une suspension de compétition de 24 mois assortis de 6 mois de sursis.

Monsieur B... a interjeté appel de la décision le 16 avril 2018. Par une décision rendue le 4 juin 2018, la Commission d'appel a considéré que la substitution d'équidés était avérée mais qu'il convenait de réformer la décision de première instance. La Commission d'appel a prononcé à l'encontre de Monsieur B... une suspension de compétition de 12 mois dont 7 assortis du sursis.

#### Cas n° 451-05-2018

La FFE a eu connaissance de substitution de cavaliers. Par une décision rendue le 3 avril 2018, la Commission de 1e instance a prononcé l'égard de Madame B... et de l'association H... un avertissement. Madame B... et la trésorière de

l'association ont transmis une lettre à la FFE le 20 avril 2018. Par une décision rendue le 31 mai 2018, la Commission d'appel a considéré que le courrier transmis ne constituait pas une demande d'appel et a donc constaté le caractère définitif du jugement rendu par la Commission de première instance le 3 avril 2018.

# On en parle au club-house

## CADRE NOIR

UNE JOURNÉE DE PARTAGE D'EXPÉRIENCES SUR LE THÈME DE LA TRANSMISSION INTERNATIONALE DU PATRIMOINE ÉQUESTRE DU CADRE NOIR AURA LIEU LE VENDREDI 19 OCTOBRE À SAUMUR.

### Bilan Ifce 2017

L'Ifce publie un rapport d'activité détaillé de 52 pages pour l'année 2017. Au fil des pages, on apprend que le nombre d'équidés de la base de données SIRE est de 3 614 646 dont 96 158 enregistrés en 2017, que 528 élèves ont été formés contre 599 en 2016, que le Cadre noir a donné 30 présentations publiques (+ 15) et 25 galas (+7) et que, hors FAFSEA et hors masse salariale, les dépenses sont de 18 106 359€.



### Patrimoine pédagogique

L'objectif est de présenter quelques exemples d'actions qui contribuent ou ont contribué à la transmission à l'international de la tradition équestre française par des écuyers du Cadre noir et par

des enseignants qui ont été leurs élèves.

Il s'agit en même temps de mettre en valeur ce patrimoine culturel français et de souligner le rôle historique du Cadre noir dans la transmission de la tradition équestre.

### Intervenants

De nombreux intervenants français et étrangers viendront témoigner de leur expérience dont l'américaine Bettina Drumond, Jean-Maurice Bonneau, Christian Carde ou l'écuyer en chef de l'Ecole portugaise d'Art Equestre Joao Pedro Rodrigues. Une délégation iranienne fera également le déplacement afin de d'honorer la mémoire du Colonel Néchaty, qui a formé bon nombre de cavaliers de son pays, en suivant les principes de Saumur.

### Pratique

De 10 h à 17h30  
Entrée gratuite  
Inscriptions avant le 28 septembre 2018  
Renseignements au 02 41 53 50 59 ou [bernard.maurel@ifce.fr](mailto:bernard.maurel@ifce.fr)

## Retraite



Dans *Cheval à la retraite, cheval heureux*, Dominique Laurence-Repressé explique comment bien franchir cette étape parfois compliquée de la vie de cavalier-propriétaire qui est la mise à la retraite de son compagnon de sport et de loisir. Editions Belin. 128 pages. 24€.

## A Cheval 06

La rencontre spectacles club du CDE 06 change de lieu et de date pour fêter ses 10 ans. Après l'Hippodrome de Cagnes-sur-Mer, elle sera accueillie par Jean-Christophe Comet au Club Hippique de Nice. Elle est programmée le 14 octobre avec toujours baptêmes, démonstrations, concours, buvettes, stands en marge du grand spectacle. Voir page *A Cheval 06* sur Facebook.

## #LeSportCompte

Le CNOSF a lancé mardi 4 septembre le *#LeSportCompte*. Chaque jour jusqu'au 21 septembre, le *#LeSportCompte* sera activé sur les réseaux sociaux avec messages et photos pour rappeler les apports du sport à la société française. Le but est de sensibiliser encore plus le grand public et de promouvoir l'importance du sport dans la vie quotidienne des Français. *#LeSportCompte* est à partager sans modération !

## Chantilly



A partir du dimanche 16 septembre et jusqu'au mardi 4 novembre, les écuyères et les chevaux de la Compagnie équestre des Grandes Écuries du Domaine de Chantilly reprennent le spectacle Nature.

Sous la direction de Virginie Mouzy-Bienaimé, un défilé de couleurs, d'élégance et d'émotions emplira le célèbre dôme des Grandes Écuries de Chantilly, laissant les saisons succéder et la nature reprendre ses droits au fil de 12 tableaux. Avec Sophie Bienaimé et ses sept écuyères dans les tenues de scène féeriques de Monika Mucha, l'acrobate-danseur Edouard Gameiro et des compositions musicales originales. Entrées 17 et 21€. [domainedechantilly.com/fr](http://domainedechantilly.com/fr).

## Geocheval



Les itinéraires se multiplient sur *Geocheval*. Désormais, ils sont dans des couleurs différentes selon les types d'itinéraires. Le vert représente des circuits et promenades, l'orange des itinéraires de randonnée, et le bleu est réservé aux Grands Itinéraires Equestres.

## La Grande Chevauchée



La Grande Chevauchée est un recueil de 22 contes autour des chevaux du monde. Il permet au Secours populaire français de collecter des fonds au profit des enfants oubliés des vacances dans le cadre de l'été des bouquins solidaires. Un joli ouvrage pour la bibliothèque du club et une belle action pour offrir des livres aux enfants qui ne partent pas. *Editions Rue du monde*. 144 pages 18,80€.

## A Cheval avec la BNF!



Cette année, la Bibliothèque Nationale de France a puisé dans ses collections pour sélectionner ses plus belles illustrations sur le thème du Cheval réunies dans son Agenda 2019. Sélection de 60 photos, affiches, dessins, monnaies, médailles de Chagall, Doré, Dürer, Géricault, Toulouse-Lautrec, Degas... Un objet pratique et culturel idéal pour cadeau institutionnel de fin d'année. Editions de la BNF - [www.bnf.fr](http://www.bnf.fr) - 176 pages - Diffusion Seuil - 14,90€.

# VOS AVANTAGES LICENCE

# 20 19

GRATUITÉS,  
TARIFS RÉDUITS,  
REMBOURSEMENTS.  
VOTRE LICENCE VOUS  
DONNE DROIT À DES  
RÉDUCTIONS AUPRÈS  
DES PARTENAIRES DE  
LA FFE.

## ■ S'ASSURER

Souscrivez des garanties complémentaires à l'assurance de la licence FFE pour vous et votre cheval.



## ■ S'ÉQUIPER

Profitez de réductions sur vos achats de matériel d'équitation.



## ■ S'INFORMER

Vos abonnements à la presse équestre à tarif préférentiel.



## ■ PRENDRE SOIN DE SOI

Bénéficiez de remises sur vos produits.



## ■ S'ORGANISER

Des informations fédérales pour vos projets. Des conditions avantageuses pour passer vos annonces.



## ■ SORTIR

Les plus beaux événements équestres à tarif réduit.



Scannez le QR code pour accéder à la page  
[FFE.COM/CAVALIER/AVANTAGES](http://FFE.COM/CAVALIER/AVANTAGES)

